



St. Elizabeth Catholic Church

750 Sequoia Dr., Milpitas CA 95035 • Phone: 408-262-8100 • Church Mobile: 669-699-8741

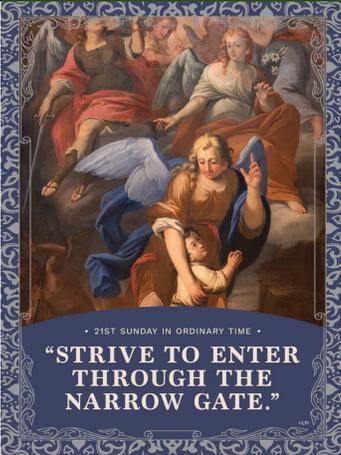
Website: <https://stelizabethmilpitas.org> • Email: stelizabeth.milpitas@dsj.org



August 24, 2025

21st Sunday In Ordinary Time

Strive to Enter Through the Narrow Gate



In this Sunday's Gospel (Luke 13:22–30), someone asks Jesus a question that many of us still wonder today: “Lord, will only a few people be saved?” It's a sobering question, one that touches on our deepest hopes and fears. We long to be with God for eternity, and we hope that heaven is open to all. But Jesus doesn't answer with statistics or a definitive yes or no. Instead, He turns the focus inward and gives us a personal challenge: “Strive to enter through the narrow gate.”

What does Jesus mean by this? The word “strive” comes from the Greek word *agonizomai*, which means to struggle, to fight, to exert oneself with intensity. The Christian life, in other words, is not passive. It's not something we drift into. It requires intentional effort, perseverance, discipline, and trust in God's grace. The “narrow gate” is not a physical doorway—it is a way of life: the way of humility, sacrifice, self-denial, and love.

At Saint Elizabeth Parish, What Does It Mean to Enter the Narrow Gate? Here in our parish, “striving to enter through the narrow gate” means living our faith authentically. It means choosing Jesus daily—not just on Sundays in church, but in our homes, workplaces, relationships, and everyday decisions.

It means being committed, not casual about our discipleship. The narrow gate is not about checking off religious boxes or simply being “registered” in the parish. It's about letting our hearts be transformed by Christ—allowing His word, His sacraments, and His community to shape the way we live.

It means forgiving others when it's hard, serving when it's inconvenient, giving when it costs, and loving when it hurts. It means not blending in with a culture of selfishness, consumerism, or indifference, but standing firm in truth, hope, and charity.

It means prioritizing time with God—through prayer, adoration, and the Eucharist—above the many distractions of modern life. It means supporting our parish community, not just with presence, but with our time, talents, and treasure. Each act of generosity and service opens the door a little wider—for ourselves and others.

The Great Reversal. Jesus warns that many who presume they are safe will find themselves outside, knocking on a closed door. He speaks of people who cry out, “Lord, we ate and drank with you!”—as if proximity to religion or tradition alone is enough. But the Lord responds, “I do not know where you are from.” That phrase strikes the heart. It reminds us that salvation is not about external association but about relationship. Does Jesus know us? Do we know Him? Have we let Him enter the hidden rooms of our hearts, or have we only kept Him at the doorstep?

Yet the Gospel ends with a word of hope and surprise: “People will come from the east and the west, from the north and the south, and will recline at table in the Kingdom of God.” This is the image of the universal Church—people of every race, language, background, and story—all entering through that narrow gate by the grace of God. And yes, that includes us here at Saint Elizabeth Parish. We are called to be part of that joyful procession. But more than that, we are called to invite others in.

Welcoming Others to the Journey. The narrow gate doesn't mean we keep others out. In fact, if we are truly striving to follow Christ, we help others walk the path with us. At Saint Elizabeth, that means:

- Welcoming newcomers and visitors with warmth.
- Accompanying those who are struggling or returning to faith.
- Serving the poor, the lonely, the elderly, and the forgotten.
- Supporting our catechetical ministries for children, youth, and adults.

Living as joyful witnesses in our community and families.

We don't walk this path alone. We walk it together—as a parish, as a family of faith, helping one another navigate the narrow road that leads to life.

A Call to Examine Our Hearts. This Sunday, Jesus' words challenge us to ask ourselves not only “Will I be saved?” but also, “Am I truly striving?” Am I entering through the narrow gate each day? Or have I settled for the comfort of the wide road? Let us not be afraid of the narrow path. Jesus walked it first. And He walks it with us. His grace is enough. His mercy is abundant. And His Kingdom is open to all who truly seek Him. May we have the courage to strive, the humility to repent, and the faith to follow. May Saint Elizabeth Parish always be a community that helps one another through the narrow gate—into the joy and life that never end.

Fr. Andy Ligot, *Pastor*



August 16th & 17th

Stewardship Offering

20th Sunday in OT

Thank you for supporting St. Elizabeth through your Sacrificial Giving

| | |
|----------------------------|--------------------|
| Sunday Offering | \$9,271.85 |
| Online Giving | \$2,697.15 |
| Donation Thru VENMO | \$1,819.00 |
| Total Donation | \$13,788.00 |
| Our Lady of Fatima (08/13) | \$1,351.75 |
| Assumption (08/15) | \$3,897.00 |

Second Collection for Humanitarian Relief in Gaza and Surrounding Areas



This weekend, our parish will join with the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB) in taking up a special Second Collection to support our brothers and sisters who are suffering in Gaza and the surrounding areas.

The Holy Father has expressed his deep sorrow that “Gaza is starving.” Families there face unimaginable hardship as violence and displacement continue to devastate daily life. Children in particular are enduring severe hunger and malnutrition. Many families have lost everything and struggle simply to survive each day with dignity.

Through this collection, the Catholic Church in the United States will send vital aid—food, clean water, emergency shelter, medical and psychological care—to those in desperate need. Funds will be distributed through Catholic Near East Welfare Association (CNEWA) and Catholic Relief Services (CRS), two trusted Catholic agencies already working in the region to provide life-saving assistance.

Your generosity in this collection is a concrete expression of our solidarity with the innocent victims of this crisis. Please prayerfully consider making a sacrificial gift to help feed the hungry, heal the wounded, and comfort those who are suffering so deeply.

Thank you for your compassion and prayers.

*If you need help from St. Vincent de Paul,
please call: (408)205-4359*

THE FILIPINO PRIESTS OF THE DIOCESE OF SAN JOSÉ INVITE YOU TO A PROCESSION AND EUCHARISTIC CELEBRATION OF THE

JUBILEE OF MARIAN DEVOTION

and the Launching of the **NATIONAL ASSOCIATION OF FILIPINO PRIESTS-USA**

**SATURDAY
SEPTEMBER 6, 2025
11:00 AM**

OUR LADY OF PEACE PARISH AND SHRINE
2800 MISSION COLLEGE BOULEVARD, SANTA CLARA, CA 95054

Celebrant
Most Rev. Rey Bersabal, DD
Auxiliary Bishop of Sacramento
Fifth Filipino Bishop in the U.S.

The Diocese of San José is one of the six dioceses hosting the national assembly on **November 3-6, 2026.**

Sponsored by
DIOCESE OF SAN JOSÉ
PARING PINOY NG SAN JOSÉ
DIOCESAN COUNCIL OF FILIPINO CATHOLICS

We will be **CLOSED**
TO OBSERVE
Labor DAY

**Monday, September 1st,
the Parish Office & Catechetical Office
HOLIDAY**

MASS INTENTIONS

Sat - Aug 23
8:30 AM_EN
Fr. Andy Ligot

Thx/ Bday: Venecia Boydon, Belle Golos
Thx: Natalie Marie Boydon
W.A: Reggie & Larissa Cabael
Deceased: Maria Maddalena, Giuse Pham Van Doan, Teresita Algonas, Teresita Dawi, Lacy Tam Nguyen, Marcos O. Herradura

Sat - Aug 23
4:00 PM_EN
Fr. Andy Ligot

Deceased: Nabih Abuappara Jalilie, Alfredo Brahim, Lucy Tam Nguyen, John Phm Dinh Chuong, Ana Pham Thi Ninh, Lan Nguyễn, Tram Nguyễn, Peter Pham Văn Hinh, Teresa Vũ Thị Yên, Giuse Đào Văn Minh, Giuse Nguyễn Văn Trường

Sat - Aug 23
6:00 PM_VN
Fr. Thuc Si Ho

Vietnamese Mass Intention

Sun - Aug 24
8:00 AM_EN
Fr. Andy Ligot

Healing: David Hector, Katharina Kang, Thomas Kang, Jojo Santiago
Bday: Imelda Icaro, Lia & Kenji Concepcion, Dino Santiago
Deceased: Wilfredo Umacong, Bryan Del Herradura, Michael De Jesus, June Luman

Sun - Aug 24
9:30 AM_EN
Fr. Andy Ligot

Thx: Mason Boydon
Deceased: Maria Kim Anh Tran, Maria Pham Thi Man, Maria Phan Thi Thanh Huong, Emerita P. Estacion, Giuse Mai Tuyen, Giuse Mai Ty, Teresita Algonas, Nellie Aramburo, Marco O. Herradura, Jr.,

Sun - Aug 24
11:00 AM_EN
Fr. Thuc Si Ho

Healing: Monica Bugaoan-Abakan
Thx: Jeric & Chinnie Cruz, Jasmine & Amudhan Manickaraj
Deceased: Priscilla Casumpang Herradura, Marcelo B. Herradura, Veronica Resendez, Peter Hiệp Ngọc Nguyễn, Teresa Vương Trần, Florita Angus Lallana

Sun - Aug 24
12:30 PM_SP
Fr. Andy Ligot

Parishioners' Intention

Sun - Aug 24
3:30 PM_VN
Fr. Thuc Si Ho

Vietnamese Mass Intention

Sun - Aug 24
5:30 PM_EN
Fr. Thuc Si Ho

Deceased: Bryan Del Herradura

Mon - Aug 25
8:30 AM_EN
Fr. Andy Ligot

Deceased: Maria Magdalena, Giuse Pham Van Doan, Teresita Algonas, Alfred Veluya, Marcos O. Herradura, Segundino & Rosalia Cabanban

Tue - Aug 26
8:30 AM_EN
Fr. Thuc Si Ho

Safe Travel: Tram Pham & Family
Deceased: Mary Golos, Maria Magdalena, Giuse Pham Van Doan, Teresita Algonas, Giuse Trinh Kim Long, Marcos O. Herrera, Jr.

Wed - Aug 27
8:30 AM_EN
Fr. Thuc Si Ho

Thx: Ryan Boydon
Deceased: Maria Magdalena, Giuse Pham van Doan, Teresita Algonas, Josefina Belvis Bunuan, Giuse Trinh Kim Long, Marcos O. Herrera, Jr.

Thu - Aug 28
8:30 AM_EN
Fr. Thuc Si Ho

Deceased: Giuse Trinh Kim Long, Cesar Bartolome, Marcos O. Herrera, Jr., Maria Magdalena, Giuse Pham Van Doan, Teresita Algonas

Fri - Aug 29
8:30 AM_EN
Fr. Andy Ligot

Bday: Justin Villanueva
Safe Travel: Luong Nhan & Family
Deceased: Giuse Trinh Kim Long, Teresita Algonas, Marcos O. Herrera, Jr., Maria Magdalena, Giuse Pham Van Doan

JOIN OUR JOYFUL ST. ELIZABETH

CHILDREN'S CHOIR



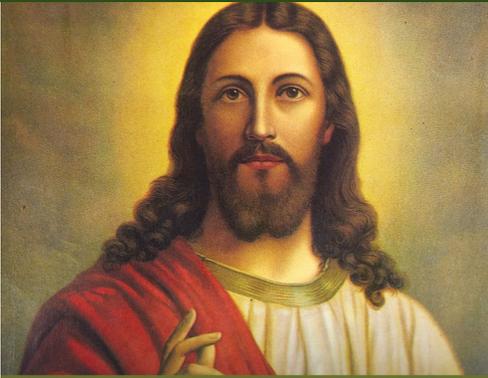
We invite boys and girls, 5-12 years old, to experience the joy of singing with other children. Share your talent and make friends as you serve the Lord.

We sing at the 9:30AM Family Mass every 3rd Sunday of the month.

MUSIC. FRIENDSHIP. SERVICE.

Sign up after the English Masses on Aug. 23-24 and Aug. 30-31. Questions? Contact Tita Mona at 510-590-8209 or lovepraychoir@gmail.com, or Tita May at 408-655-8704.

Cố Gắng Vào Qua Cửa Hẹp



Cố Gắng Vào Qua Cửa Hẹp

Trong Phúc Âm Chúa Nhật tuần này (*Lc 13:22-30*), có người hỏi Chúa Giêsu một câu hỏi mà nhiều người trong chúng ta ngày nay vẫn còn thắc mắc: “Lạy Chúa, phải chăng chỉ có một số ít người được cứu độ?” Đó là một câu hỏi nghiêm túc, chạm đến những hy vọng và nỗi sợ hãi sâu thẳm nhất của chúng ta. Chúng ta khao khát được ở bên Chúa mãi mãi, và hy vọng rằng Thiên đàng sẽ mở ra cho tất cả mọi người. Nhưng Chúa Giêsu không trả lời bằng những con số thống kê hay một câu trả lời dứt khoát “Có” hay “Không”. Thay vào đó, Ngài hướng sự chú ý vào nội tâm và đặt ra cho chúng ta một thử thách cá nhân: “Hãy cố gắng vào qua cửa hẹp.”

Chúa Giê-su muốn nói gì qua điều này? Từ “phần đầu” bắt nguồn từ tiếng Hy Lạp *agonizomai*, có nghĩa là đấu tranh, chiến đấu, hoặc nỗ lực hết mình. Nói cách khác, đời sống Kitô hữu không hề thụ động. Chúng ta không được sống buông thả. Nó đòi hỏi nỗ lực có chủ đích, sự kiên trì, kỷ luật, và tin cậy vào ơn phúc của Chúa. “Cổng hẹp” không phải là một cánh cửa vật chất—mà là một lối sống: con đường khiêm nhường, hy sinh, từ bỏ bản thân và yêu thương.

Tại Giáo xứ Thánh Elizabeth - “Đi qua Cửa Hẹp” có ý nghĩa gì? Tại giáo xứ chúng ta, “nỗ lực bước qua cửa hẹp” có nghĩa là sống đức tin đích thực. Đó là chọn Chúa Giêsu mỗi ngày, không chỉ trong nhà thờ ngày Chúa Nhật, mà còn trong gia đình, nơi

làm việc, các mối tương quan và các quyết định của chúng ta.

Điều này có nghĩa là chúng ta phải tận tâm, chứ không phải hời hợt, tùy tiện theo cách của chúng ta. Cổng hẹp không phải chỉ là việc đánh dấu vào các ô tôn giáo hay chỉ đơn giản là được “ghi danh” vào giáo xứ. Mà là để cho lòng mình được biến đổi bởi Chúa Kitô - để Lời Ngài, các Bí tích của Ngài, và cộng đồng của Ngài định hình lối sống của chúng ta.

Nó có nghĩa là tha thứ cho người khác khi khó chịu, phục vụ khi bất tiện, cho đi khi phải trả giá, và yêu thương khi đau đớn. Nó có nghĩa là không thỏa hiệp với văn hóa ích kỷ, chủ nghĩa tiêu dùng, hay sự thờ ơ, mà luôn kiên định trong chân lý, hy vọng và bác ái. Điều này có nghĩa là thời gian dành cho Chúa phải ưu tiên - qua việc cầu nguyện, thờ phượng và Bí tích Thánh Thể - hơn là những xao nhãng của cuộc sống hiện đại. Điều này có nghĩa là giúp đỡ cộng đồng giáo xứ, không chỉ bằng sự hiện diện, mà còn bằng thời gian, tài năng và tài chính của chúng ta. Mỗi hành động quảng đại và phục vụ sẽ mở ra cánh cửa rộng hơn một chút - cho chính chúng ta và cho người khác.

Sự Trái ngược lớn lao. Chúa Giê-su cảnh tỉnh rằng nhiều người tự cho rằng mình an toàn rồi sẽ thấy mình ở bên ngoài, họ gõ cửa - một cánh cửa đóng kín. Ngài nói về những người kẻ lệ rằng: “Lạy Chúa, chúng tôi đã ăn uống với Ngài!”—như thể chỉ cần gần gũi với tôn giáo hay truyền thông là đủ. Nhưng Chúa đáp: “Ta không biết các ngươi từ đâu đến.”

Lời đáp của Chúa khiến trái tim chúng ta nhức nhối. Nó nhắc nhở chúng ta rằng sự cứu rỗi không phải chỉ là sự liên kết bên ngoài mà là mối tương quan mật thiết. Chúa Giê-su có biết chúng ta không? Chúng ta có biết Ngài không? Chúng ta đã để Ngài bước vào những căn phòng thâm kín trong lòng mình chưa, hay chúng ta chỉ giữ Ngài ở ngoài cửa?

Thật vậy Phúc Âm kết thúc bằng một lời đầy hy vọng và ngạc nhiên: “Người ta sẽ đến từ đông tây, từ bắc nam, và sẽ ngồi vào bàn tiệc trong Nước Thiên Chúa.” Đó chính là hình ảnh của Giáo Hội hoàn vũ - mọi người thuộc mọi chủng tộc, ngôn ngữ, hoàn cảnh và lịch sử - tất cả đều bước vào cánh cổng hẹp ấy nhờ ân sủng của Thiên Chúa. Và thật vậy, điều đó bao gồm cả chúng ta tại Giáo xứ Thánh Elizabeth. Chúng ta được mời gọi tham gia vào đoàn rước hân hoan ấy. Nhưng hơn thế nữa, chúng ta được mời gọi để mời gọi những người khác cùng bước vào.

Chào đón Người Khác tham dự vào cuộc Hành Trình. Cổng hẹp không có nghĩa là chúng ta ngăn cản người khác. Nếu chúng ta thực sự nỗ lực theo Chúa Kitô, chúng ta sẽ giúp người khác bước đi trên con đường cùng chúng ta. Tại Saint Elizabeth, điều đó có nghĩa là:

- Chào đón người mới đến và khách đến thăm với sự nồng ấm.
- Đồng hành với những người đang gặp khó khăn hoặc đang trở về với đức tin.
- Phục vụ người nghèo, người cô đơn, người già và người bị lãng quên.
- Giúp đỡ các công việc Mục vụ giáo lý của chúng ta dành cho trẻ em, thanh thiếu niên và người lớn.
- Sống như những chứng nhân vui tươi trong cộng đồng và gia đình của chúng ta.

Chúng ta không bước đi trên con đường này một mình. Chúng ta cùng nhau bước đi - như một giáo xứ, như một gia đình đức tin, giúp đỡ nhau vượt qua con đường hẹp dẫn đến sự sống.

Lời Mời Gọi Xét Lại Lòng Mình. Chúa Nhật này, lời Chúa Giêsu thách thức chúng ta tự hỏi không chỉ “Liệu tôi có được cứu rỗi không?” mà còn “Tôi có thực sự nỗ lực không?” Tôi có đang bước vào cửa hẹp mỗi ngày không? Hay tôi đã bằng lòng với sự thoải mái của con đường rộng thênh thang?

Chúng ta đừng sợ con đường hẹp. Chúa Giê-su đã đi trước. Và Ngài đồng hành với chúng ta. Ân sủng của Ngài là đủ. Lòng thương xót của Ngài là dư dật. Và Vương quốc của Ngài rộng mở cho tất cả những ai thực sự tìm kiếm Ngài. Xin cho chúng con có lòng can đảm để phần đầu, lòng khiêm nhường để sám hối, và đức tin để noi theo. Xin cho Giáo xứ Thánh Elizabeth luôn là một cộng đồng giúp đỡ lẫn nhau qua cánh cửa hẹp - tiến vào niềm vui và sự sống bất tận.

Cha sở Andy C. Ligot



Esfuércense por entrar por la puerta estrecha

En el Evangelio de este domingo (Lucas 13,22-30), alguien le pregunta a Jesús una cuestión profunda y directa: “Señor, ¿es verdad que son pocos los que se salvan?” Es una pregunta que aún hoy nos hacemos. Todos deseamos la salvación, anhelamos estar con Dios eternamente, y esperamos que el cielo esté abierto para todos. Pero Jesús no responde con cifras ni certezas matemáticas. En lugar de eso, dirige nuestra atención hacia una invitación personal: “Esfuércense por entrar por la puerta estrecha.”

¿Qué quiere decir Jesús con esto? El verbo “esforzarse” en el idioma original griego (agonízomai) implica luchar, competir, darlo todo con intensidad. La vida cristiana no es un camino pasivo. Requiere decisión, perseverancia, humildad y un deseo profundo de vivir según el Evangelio.

¿Qué significa esto aquí en nuestra Parroquia de Santa Elisabeth? Para nosotros en Santa Elisabeth, “entrar por la puerta estrecha” significa vivir la fe con autenticidad. No basta con asistir a misa o estar registrado en la parroquia. Se trata de un compromiso diario: elegir a Jesús en nuestras palabras, acciones y decisiones, dentro y fuera del templo. Es la puerta de la entrega, del perdón, del servicio, del sacrificio. Es dar cuando cuesta, amar cuando duele, y seguir creyendo cuando todo parece difícil. Es vivir con una fe que transforma nuestra vida y toca la de los demás.

Significa también priorizar nuestra relación con Dios: dedicar tiempo a la oración, al sacramento de la Eucaristía, a la formación espiritual y a servir a nuestra comunidad con generosidad. Cada acto de amor abre la puerta un poco más, para nosotros y para los que nos rodean.

Los últimos serán los primeros. Jesús nos advierte que no todos los que creen estar seguros entrarán al Reino. Algunos dirán: “¡Hemos comido y bebido contigo!” Pero el Señor les responderá: “No sé de dónde vienen.” Esto nos invita a examinar nuestro corazón. ¿Conocemos verdaderamente a Jesús? ¿Le hemos permitido entrar en lo más profundo de nuestra vida, o solo lo tenemos como una presencia lejana?

Pero el Evangelio también nos da esperanza: “Vendrán de oriente y occidente, del norte y del sur, y se sentarán a la mesa en el Reino de Dios.” La puerta está abierta a todos. El cielo no es exclusivo. Todos estamos llamados. La comunidad de Santa Isabel es parte de esa Iglesia universal que camina hacia el Reino.

Ayudar a otros a entrar por la puerta. La puerta estrecha no significa que excluyamos a otros. Al contrario, si realmente estamos siguiendo a Cristo, ayudamos a otros a encontrar el camino. Aquí en Santa Isabel eso se manifiesta en:

- Recibir con alegría a quienes nos visitan o regresan a la fe.
- Acompañar con amor a los que sufren, están solos o se sienten alejados.
- Servir a los pobres, los enfermos, los ancianos, los inmigrantes.
- Apoyar la catequesis de nuestros niños, jóvenes y adultos.

Vivir como testigos de esperanza en nuestras familias y comunidades.

Una invitación a reflexionar. Este domingo, Jesús nos invita a mirar dentro de nosotros: ¿Estoy realmente esforzándome? ¿Estoy caminando por la puerta estrecha o me he acomodado en lo fácil, en lo ancho, en lo superficial?

No tengamos miedo del camino estrecho. Jesús va delante de nosotros y nos acompaña con su gracia. Su misericordia es más grande que nuestras caídas. Su amor nos sostiene. Que como comunidad de Santa Elisabeth sigamos caminando juntos, ayudándonos unos a otros a entrar por la puerta que lleva a la vida eterna.

P. Andy Ligot, *Párroco*



SEPTEMBER Parish Festival 20 & 21



Những Người Hành Hương của Hy Vọng



Thanks God forever

for the Blessed and Beloved Vietnamese Community of St. Elizabeth Catholic Church
Xin ngàn đời tán tụng và tạ ơn Thiên Chúa
 đã luôn đủ thương chúc phúc cho Cộng Đoàn Việt Nam Giáo xứ Thánh Elizabeth dấu yêu

Congratulations to the Saint Monica Group! August 13th Early-bird Prize Winner



Congratulations to the Saint Monica Group! We joyfully congratulate the Saint Monica Group of Saint Elizabeth Parish for being the lucky winner of One Thousand Dollars (\$1,000.00) in our first Pre-Draw that took place yesterday, August 13, 2025, after the beautiful Mass and Marian Procession in honor of Our Lady of Fatima.

In an inspiring act of generosity, the Saint Monica Group has pledged their entire winning back to our Parish. We are deeply grateful for their love and commitment to Saint Elizabeth.

Our parish family is truly blessed to have you as one of our vibrant and faith-filled religious organizations. May Our Lady continue to guide and intercede for you in your mission of prayer, service, and community.

Thank you for your continued support and generosity!

SEPTEMBER Parish Festival 20 & 21



Thank you for your continued support and generosity!

